



PL

Tracer Powertone BT
Instrukcja obsługi

EN

Tracer Powertone BT
Instructions for use

CZ

Tracer Powertone BT
Návod k obsluze

SK

Tracer Powertone BT
Návod na obsluhu

RU

Tracer Powertone BT
Руководство по эксплуатации

HU

Tracer Powertone BT
Használati útmutató

Home & Office

Gwarancja na baterie – 6 miesięcy
Gwarancja na urządzenie – 24 miesiące

Specyfikacja:

Wersja BT: BT 3.0 + EDR
Zasięg: do 10 m
Moc wyjściowa głośnika: 6 W
Napięcie robocze: 3,7-4,2 V
Napięcie ładowania: DC 5V
Pasma przenoszenia: 50Hz-20KHz
Stosunek sygnału do szumu: ≤ 85 dB
Obsługa MP3: transmisja 32 KBPS do 320 KBPS
Czas odtwarzania: 3-5 godzin
Zasilanie: akumulator litowo-jonowy

Opis przycisków

Włącz/wyłącz: przesun klawisz z tyłu obudowy, aby włączyć głośnik.



Play/pause: Krótkie przyciśnięcie, aby włączyć tryb odtwarzania muzyki; długie przyciśnięcie, aby zatrzymać odtwarzanie muzyki

Odbierz/zakończ: Przyciśnij, aby odebrać połączenie przychodzące.

Długie przyciśnięcie, aby zakończyć połączenie.



Przełącznik trybu (MODE): BT, TF, AUX, FM



Muzyka. Krótkie przyciśnięcie – poprzednie nagranie, Długie przyciśnięcie – zmniejszenie głośności.



Muzyka. Krótkie przyciśnięcie – następne nagranie, Długie przyciśnięcie – zwiększenie głośności.

Opis działania

1. Włączanie/wyłączanie


Włączanie: przesun klawisz w pozycję ON aby włączyć głośnik. Wyłączenie: przesun klawisz w pozycję OFF aby wyłączyć głośnik.

2. Zmiana trybu

Tryb BT jest trybem podstawowym; przyciśnij MODE aby przejść do trybu odtwarzania z lokalnej karty TF, przyciśnij przycisk MODE, aby przejść do trybu zewnętrzne źródło muzyki; przyciśnij przycisk MODE, aby przejść do trybu FM radio.



3. Tryb BT

A. połączenie BT:



Najpierw włącz tryb BT (za pomocą przycisku ) , zaświeci się niebieska dioda i włączy tryb parowania. Wyszukaj nazwę urządzenia na swoim telefonie komórkowym lub innym urządzeniu w celu nawiązania połączenia. Po pomyślnym parowaniu niebieska dioda zaświeci się na stałe.


B. Odtwarzanie przez Bluetooth:

Podczas odtwarzania niebieska lampka miga wolno.

Przyciśnij krótko przycisk , aby zatrzymać; przyciśnij krótko przycisk , aby wznowić odtwarzanie.

C. Połączenie przez Bluetooth


Po otrzymaniu powiadomienia z telefonu przyciśnij krótko przycisk, aby odebrać, a następnie przyciśnij krótko , aby zakończyć połączenie. Po otrzymaniu powiadomienia z telefonu przyciśnij długo przycisk , aby odrzucić połączenie.

(oprócz trybu Bluetooth można przejść do innych trybów za pomocą przycisku ).

4. Tryb karty TF

Po włożeniu karty TF zostanie ona odczytana automatycznie.




5. Tryb AUX

Po podłączeniu urządzenia do wyjścia audio użyj przycisku  aby włączyć tryb AUX.

6. Tryb USB

Po podłączeniu urządzenia do portu USB zostanie ono odczytane automatycznie.

7. Tryb FM

Po przełączeniu trybu za pomocą przycisku  włączy się tryb FM. Aby zaprogramować stacje radiowe podłącz przewód ładowania do portu micro USB jako antenę. Następnie przyciśnij długo (znaczek play/pause), a zostaną zaprogramowane stacje. Można je zmieniać za pomocą przycisków  .

8. Ładowanie

Podłącz kabel micro USB w celu naładowania urządzenia. Podczas ładowania świeci się czerwona lampka. Czerwona lampka gaśnie po zakończeniu ładowania.

Instrukcje specjalne

W przypadku niskiego stanu baterii otrzymasz powiadomienie głosowe "low". W przypadku niskiego stanu baterii odtwarzanie może zostać przerwane w wyniku spadku napięcia. Użytkownik może zresetować urządzenie poprzez wyjęcie baterii. Następnie należy ponownie włączyć urządzenie.

Rozwiązywanie problemów

1. W przypadku zbyt długiego odtwarzania, urządzenie może się automatycznie wyłączyć. Jeżeli akumulator jest rozładowany, należy go naładować.

2. Zakłócenia podczas odtwarzania muzyki przez Bluetooth

Zakłócenia mogą wystąpić w przypadku zbyt dużej odległości urządzenia od głośnika, lub w przypadku wystąpienia problemów z łącznością.

3. Parowanie nie powiodło się

Sprawdź, czy urządzenie znajduje się w trybie wyszukiwania lub zresetuj urządzenie. Zbyt duża liczba urządzeń Bluetooth w okolicy może powodować trudności w wyszukiwaniu. Wyłącz pozostałe urządzenia Bluetooth.

Uwaga:

Urządzenie należy przechowywać oraz korzystać z niego w temperaturze pokojowej. Nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci. Nie rzucaj urządzeniem, unikaj uszkodzeń spowodowanych upadkiem; Nie rozmontowywać, ani nie naprawiać urządzenia samodzielnie; Nie wyrzucać wbudowanej baterii do kosza ani nie wrzucać jej do ognia – grozi wybuchem!

Warranty on batteries - 6 months
Warranty on the device - 24 months

Specification

BT Version: BT 3.0 + EDR
Range: up to 10 m
Speaker output power: 6 W
Operating voltage: 3.7-4.2 V
Charging voltage: DC 5V
Frequency response: 50Hz-20KHz
Signal to noise (N) ratio: ≤ 85 dB
MP3 support: transmission of 32 KBPS to 320 KBPS
Playing time: 3-5 hours
Power supply: rechargeable lithium-ion battery

Button specification

Turn on/off: slide the key in the back of the casing to activate the speaker.



Play/pause: Short press to activate the music playback mode; long press to stop the music.

Answer/End: Press to answer incoming call. Long press to end the call.



MODE switch: BT, TF, AUX, FM



Music. Short press - previous recording, Long press - lower volume.



Music. Short press - next recording, Long press - higher volume


Operations**1. Turn ON/OFF**



Turn ON: move the button into ON position to activate the speaker. Turn OFF: move the button into OFF position to deactivate the speaker.



2. MODE switch



BT mode is the primary mode; press  to switch to playback mode from the local TF card, press the  button to switch to an external source of music; press the  button to switch to FM radio.

3. BT mode

A. BT connection: First turn on the BT mode (by pressing ) , the blue LED will light up and turn into pairing mode. Find the name of the device on your mobile phone or other device to initiate connection. After successful pairing, blue LED lights up permanently.

B. Playback via Bluetooth: During playback, the blue light flashes slowly. Press the button  briefly to pause; Press the button  briefly to resume;


C. Connection via Bluetooth: Upon receipt of notification from the phone, press the button  briefly to answer and then press  briefly, to end the call.

Upon receipt of notification from the phone, press the button  for a longer time to reject the call. (in addition to Bluetooth mode, you can switch to other modes using  button)

4. TF Card mode

When you insert the TF card, it will be read automatically.



5. The AUX mode

After connecting the device to the audio output, use the  button to activate the AUX mode.

6. USB mode

After connecting the device to the USB port, it will be read automatically.

7. The FM mode

When you switch the mode by pressing the , the FM mode will be activated. To preset radio stations, connect the audio to the ANT as an antenna. Then press and hold (play / pause), and the stations will be programmed. You can change them by using the  buttons.

8. Charging

Connect the micro USB cable to charge the device. During charging, the red light is turned on. The red light turns off after charging is complete.

Special instructions

In the case of low battery, you will receive voice „low” notification. In the case of low battery, playback may be interrupted due to voltage drop. The user can reset the device by removing the battery. Then turn the device on again.

Troubleshooting

1. If the playback is too long, the device may turn off automatically. If the battery is dead, charge it.
2. Interference When Playing Music via Bluetooth
Interference may occur if the distance between the speaker and the device is too large or in the event of connectivity issues.
3. Pairing Failed
Verify that the device is in search mode, or reset the device. Too many Bluetooth devices in the vicinity may cause difficulties in the search. Turn off other Bluetooth devices.

Note:

The device shall be stored and used in room temperature. Do not expose the device to rain or moisture. Do not drop the device, avoid damage caused by a fall; Do not disassemble or repair the device by yourself; Do not dispose of the built-in battery into the trash or fire - it may pose explosion risk!

Záruka na baterie - 6 měsíců
Záruka na výrobek - 24 měsíců

Technické parametry:

Verze BT: BT 3.0 + EDR
Dosah: do 10 m
Výstupní výkon reproduktoru: 6 W
Provozní napětí: 3,7-4,2 V
Dobíjecí napětí: DC 5V
Přenosové pásmo: 50Hz-20KHz
Poměr signálu a šumu: ≤ 85 dB
Podpora MP3: přenos 32 KBPS - 320 KBPS
Doba přehrávání: 3 - 5 hodin
Napájení: Li-ion baterie

Popis tlačítek

Zapnout / vypnout: pro zapnutí reproduktoru přesuňte klávesu na zadní straně krytu,.



Play/pause: Krátkým stisknutím zapnete režim přehrávání hudby, dlouhým stisknutím zastavíte přehrávání hudby.

Přijmout/ukončit: Krátkým stisknutím přijmete příchozí hovor. Dlouhým stisknutím ukončíte hovor.



MODE Přepínač režimu (MODE): BT, TF, AUX, FM



Hudba Krátké stisknutí – předchozí skladba, Dlouhé stisknutí – snížení hlasitosti.



Hudba Krátké stisknutí – následující skladba, Dlouhé stisknutí – zvýšení hlasitosti.




Popis funkce

1. Zapnutí/vypnutí


Zapínání: pro zapnutí reproduktoru přesuňte klávesu do polohy ON.

Vypínání: pro vypnutí reproduktoru přesuňte klávesu do polohy OFF.



2. Přepínač režimu

Režim BT je základní režim; zmáčkněte  pro přechod do režimu přehrávání z místní TF karty, zmáčkněte tlačítko  pro přechod do režimu externí zdroj hudby; zmáčkněte tlačítko  pro přechod do režimu FM rádio.

3. Režim BT



A. připojení BT: Nejdříve zapněte režim BT (pomocí tlačítka ) , rozsvítí se modrá dioda a zapne se režim párování. Vyhledejte název zařízení na svém mobilním telefonu nebo jiném zařízení za účelem navázání spojení. Po úspěšném spárování začne modrá dioda svítit nepřetržitě.

B. Přehrávání přes Bluetooth:

Během přehrávání modrá kontrolka pomalu bliká. Pro zastavení přehrávání stiskněte krátce tlačítko ; pro pokračování stiskněte tlačítko .

C. Hovor přes Bluetooth


Po obdržení zprávy z telefonu stiskněte krátce tlačítko  pro přijetí hovoru, nebo krátce tlačítko  pro ukončení hovoru.

Po obdržení signálu z telefonu stiskněte dlouze tlačítko  pro odmítnutí hovoru (kromě režimu Bluetooth lze přepnout do jiných režimů pomocí tlačítka .

4. Režim TF karty

Po vložení bude TF karta automaticky načtena.



5. Režim AUX

Po připojení výrobku k audio výstupu použijte tlačítko  pro vypnutí režimu AUX.

6. Režim USB

Po připojení výrobku k USB portu bude výrobek automaticky načten.

7. FM režim

Po přepnutí režimu pomocí tlačítka  se zapne režim FM. Pro naprogramování rádiových stanic připojte nabíjecí kabel k micro USB portu jako anténu. Následně dlouze zmáčkněte (značka play/pause) - stanice budou naprogramovány. Můžete je změnit pomocí tlačítek .

8. Nabíjení

Pro nabití přístroje zapojte USB kabel. Během nabíjení svítí červená kontrolka. Červená kontrolka zhasne po ukončení nabíjení. Speciální pokyny. Při nízkém nabití baterie obdržíte hlasové upozornění „low“. Při téměř vybité baterii může být přerušeno přehrávání v důsledku poklesu napětí. Uživatel může výrobek resetovat tím, že vytáhne baterie. Následně je třeba výrobek opět zapnout.

Řešení problémů

1. V případě dlouhého přehrávání se může přístroj automaticky vypnout. Pokud je baterie vybita, je nutno ji nabít.
2. Rušení při přehrávání hudby přes Bluetooth K rušení může dojít v případě příliš velké vzdálenosti přístroje od reproduktoru nebo v případě problémů se spojením.
3. Neúspěšné párování

Zkontrolujte, zda se přístroj nachází v režimu vyhledávání nebo resetujte přístroj. Příliš velké množství zařízení Bluetooth v okolí může komplikovat vyhledávání. Vypněte ostatní zařízení Bluetooth.

Pozor: Přístroj uschovávejte a používejte jej při pokojové teplotě. Nevystavujte přístroj dešti nebo vlhkosti.

Neházejte přístrojem, zabraňte poškození způsobenému pádem. Nikdy sami nerozebírejte přístroj ani se jej nepokoušejte opravit. Vestavnou baterii nevyhazujte do koše ani ji neházejte do ohně - nebezpečí výbuchu!

Záruka na batérie – 6 mesiacov
Záruka na zariadenie – 24 mesiace

Špecifikácia:

Verzia BT: BT3.0 + EDR
Dosah: až 10 m
Výstupný výkon reproduktora: 6 W
Pracovné napätie: 3,7-4,2 V
Napájacie napätie: DC 5V
Prenosové pásmo: 50Hz-20KHz
Pomer signálu k šumu: ≤ 85 dB
Obsluha MP3: prenos 32 KBPS až 320 KBPS
Doba prehrávania: 3-5 hodín
Napájanie: Li-ion batérie

Popis tlačidiel

Zapnúť / vypnúť: presuňte kláves zozadu púzdra, aby zapnúť reproduktor.



Play/pause: Krátke stlačenie, aby zapnúť režim prehrávania hudby; dlhé stlačenie, aby zastaviť prehrávanie hudby.

Zdvihnite/ukončíte: Stlačte, aby prijať prichádzajúce spojenie. Dlhé stlačenie, aby ukončiť spojenie.



MODE Prepínač režimu (MODE): BT, TF, AUX, FM



Hudba Krátke stlačenie – predchádzajúca nahrávka, Dlhé stlačenie – zníženie hlasitosti.



Hudba Krátke stlačenie – nasledujúca nahrávka, Dlhé stlačenie – zvýšenie hlasitosti.


Popis funkcie**1.Zapínanie/vypínanie**



Spúšťanie: presuňte kláves do polohy ON aby zapnúť reproduktor. Vypínanie: presuňte kláves do polohy OFF aby vypnúť reproduktor.

2. Prepínač režimu



Režim BT je základný režim; stlačte  aby prejsť do režimu prehrávania z lokálnej karty TF, stlačte tlačidlo , aby prejsť do režimu vonkajší zdroj hudby,; stlačte tlačidlo , aby prejsť do režimu FM rádio.



3. Režim BT

A. spojenie BT: Najprv zapnite režim BT (pomocou tlačidla ) , rozsvieti sa modrá dióda a spusti sa režim párovania. Vyhľadajte názov zariadenia v svojom mobilnom telefóne alebo inom zariadení za účelom nadviazania spojenia. Po úspešnom párovaní sa modrá dióda trvalo rozsvieti.

B. Prehrávanie cez Bluetooth: Počas prehrávania modrá žiarovka pomaly bliká. Stlačte krátko tlačidlo , aby zastaviť; stlačte krátko tlačidlo , aby obnoviť prehrávanie.

C. Spojenie cez Bluetooth


Po obdržaní správy z telefónu stlačte krátko tlačidlo , aby zdvihnúť, a následne stlačte krátko , aby ukončiť spojenie.

Po obdržaní správy z telefónu stlačte dlho tlačidlo , aby odmietnuť spojenie. (okrem režimu Bluetooth možno prejsť do iných režimov pomocou tlačidla )

4. Režim karty TF

Po vložení karty TF bude tato automaticky prečítaná.




5. Režim AUX

Po napojení zariadenia na audio výstup použite tlačidlo  aby sa spustil režim AUX.

6. Režim USB

Po napojení zariadenia na USB port, zariadenie bude automaticky prečítané

7. Režim FM

Po prepnutí režimu pomocou tlačidla  sa spusti režim FM. Aby sa naprogramovali rádiové stanice napojte vodič napájania na port micro USB ako anténu. Potom stlačte dlho (značka play/pause), a stanice sa naprogramujú. Zmena je možná pomocou tlačidiel  .

8. Nabíjanie

Napojte USB kábel aby sa zariadenie nabilo. Počas nabíjania sa svieti červená žiarovka. Červená žiarovka zhasne po ukončení nabíjania.

Zvláštne pokyny

V prípade nízkeho stavu batérie dostanete hlasovú správu "low". V prípade nízkeho stavu batérie sa môže prehrávanie prerušiť v dôsledku poklesu napätia. Užívateľ môže resetovať zariadenie keď vyberie batérie. Potom treba opäť zapnúť zariadenie.

Riešenie problémov

1. V prípade príliš dlhého prehrávania sa zariadenie môže automaticky vypnúť. Ak je akumulátor vybitý, treba ho nabiť.
2. Poruchy v priebehu prehrávania hudby cez Bluetooth. Poruchy sa môžu vyskytnúť v prípade príliš veľkej vzdialenosti zariadenia od reproduktora, alebo v prípade výskytu problémov so spojom.
3. Párovanie sa nepodarilo
Kontrolujte, či je zariadenie v režime hľadania alebo resetujte zariadenie. Príliš veľký počet zariadení Bluetooth v okolí môže pôsobiť problémy pri vyhľadávaní. Vypnite ostatné zariadenia Bluetooth.

Pozor:

Zariadenie sa musí skladovať a musí byť užívané v teplote okolia. Nesmie sa vystavovať zariadenie účinku dažďa alebo vlhkosti. Nesmie sa hádzať zariadením, treba sa vyhýbať poškodeniam spôsobeným pádom; Nesmie sa samostatne demontovať, a tiež opravovať zariadenie ; Nesmie sa vyhadzovať zabudovanú batériu do smetí; nesmie sa vhadziť batériu do ohňa – hrozí výbuchom!

Гарантия на аккумулятор – 6 месяцев

Гарантия на устройство – 24 месяца

Спецификация:

Версия BT: BT 3.0 + EDR

Радиус действия: до 10 м

Мощность колонки на выходе: 6 Вт

Рабочее напряжение: 3,7-4,2 В

Напряжение заряда: постоянный ток 5В

Диапазон частот: 50Гц -20КГц

Соотношение сигнала к шуму: ≤ 85 дБ

Поддержка MP3: передача от 32 кбит/с до 320 кбит/с

Время воспроизведения: 3-5 часов

Питание: Литий-ионный аккумулятор

Описание кнопок

Включить / выключить: переместите клавишу сзади корпуса, чтобы включить колонку,



Play/pause: Краткое нажатие, чтобы включить режим воспроизведения музыки; долгое нажатие, чтобы остановить воспроизведение музыки.

Снять трубку/положить трубку: Нажмите, чтобы принять входящий вызов. Долгое нажатие, чтобы завершить вызов.



MODE Переключатель режима (MODE): BT, TF, AUX, FM



Музыка. Краткое нажатие – предыдущее произведение, Долгое нажатие – уменьшение громкости.



Музыка. Краткое нажатие – следующая запись, Долгое нажатие – увеличение громкости.

Описание работы


1. Включение/выключение



Включение: переместите клавишу в положение ON, чтобы включить колонку. Выключение: переместите клавишу в положение OFF, чтобы выключить колонку.

2. Переключатель режима





Режим BT является основным режимом; нажмите MODE, чтобы перейти в режим воспроизведения с локальной карты TF; нажмите кнопку MODE, чтобы перейти в режим внешнего источника музыки; нажмите кнопку MODE, чтобы перейти в режим FM радио.

3. Режим BT

А. соединение BT: Сначала включите режим BT (с помощью кнопки ) , загорится голубой диод и включится режим сопряжения. Найдите название устройства на Вашем сотовом телефоне или другом устройстве, чтобы установить соединение. После успешного сопряжения голубой диод будет гореть непрерывно.

В. Воспроизведение через Bluetooth: Во время воспроизведения голубой индикатор мигает медленно. Кратко нажмите кнопку , чтобы остановить; кратко нажмите кнопку , чтобы возобновить воспроизведение.


С. Соединение через Bluetooth

После получения уведомления с телефона кратко нажмите кнопку , чтобы снять трубку, а затем кратко нажмите , чтобы завершить вызов. После получения уведомления с телефона долго нажмите кнопку , чтобы отклонить вызов (кроме режима Bluetooth, можно перейти к другим режимам с помощью кнопки ).

4. Режим карты TF

После вставки карты TF она будет считана автоматически.



5. Режим AUX

После подключения устройства к аудио-выходу воспользуйтесь кнопкой , чтобы включить режим AUX.

6. Режим USB

После подключения устройства к порту USB оно будет распознано автоматически.

7. Режим FM

После переключения режима с помощью кнопки  включится режим FM. Чтобы запрограммировать радиостанции, подсоедините провод зарядки к порту micro USB в качестве антенны. Затем длительно нажмите (значок play/pause), и станции будут запрограммированы. Их можно изменять с помощью кнопок .

8. Зарядка

Подключите кабель USB, чтобы зарядить устройство. Во время разрядки горит красный индикатор. Красный индикатор гаснет после завершения зарядки.

Специальные инструкции

В случае низкого заряда батареи Вы получите голосовое уведомление «low». В случае низкого состояния батареи воспроизведение может быть прервано в результате сбоя напряжения.

Пользователь может перезагрузить устройство, вынув аккумулятор. Затем необходимо снова включить устройство.

Устранение неисправностей

1. В случае слишком долгого воспроизведения устройство может автоматически выключиться. Если аккумулятор разряжен, его необходимо зарядить.

2. Помехи во время воспроизведения музыки через Bluetooth.

Помехи могут возникнуть в случае слишком большого расстояния

устройства от динамика или в случае возникновения проблем со связью.

3. Не удалось выполнить сопряжение

Убедитесь, что устройство находится в режиме поиска, или перезагрузите устройство. Слишком большое количество устройств Bluetooth поблизости может вызывать трудности при поиске. Выключите остальные устройства Bluetooth.

Внимание:

Устройство следует хранить и пользоваться им при комнатной температуре. Не подвергать устройство воздействию дождя или влаги.

Не бросайте устройство, избегайте повреждений, вызванных падением. Не разбирайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно. Не выбрасывайте встроенный аккумулятор в корзину и не бросайте его в огонь – это может привести к взрыву!

Elemek szavatossága – 6 hónap
Készülékre adott garancia – 24 hónap

BT verzió: BT 3.0 + EDR
Térerő: 10 m
Hangszóró kimeneti teljesítménye: 6 W
Munkafeszültség: 3,7-4,2 V
Töltési feszültség: DC 5V
Frekvencia átviteli sáv: 50Hz-20KHz
Jel-zaj viszony: ≤ 85 dB
MP3 kezelés: 32 KBPS - 320 KBPS adatátvitel
Lejátszási idő: 3-5 óra
Tápellátás: Lítium - Ion akkumulátor

Gombok leírása

Ki - / bekapcsolás: a hangszóró bekapcsolásához csúsztasd fel a gombot a borítás hátulján,



Play/pause: Rövid megnyomás a zenelejátszás üzemmód bekapcsolásához; hosszú megnyomás a zenelejátszás megállításához.

Hívásfogadás/befejezés: Nyomd meg a bejövő hívás fogadásához.

Hosszan nyomd meg a hívás befejezéséhez.



MODE: Üzemmód kapcsoló (MODE): BT, TF, AUX, FM



Zene. Rövid lenyomás – előző felvétel, Hosszú lenyomás – hangerőcsökkentés.






Zene. Rövid lenyomás – következő felvétel, Hosszú lenyomás – hangerőnövelés.

A készülék működése


1. Bekapcsolás/kikapcsolás

Bekapcsolás: a hangszóró bekapcsolásához csúsztasd a billentyűt ON pozícióba. Kikapcsolás: a hangszóró kikapcsolásához csúsztasd a billentyűt OFF pozícióba.



2. Üzem mód kapcsoló

A BT az alap üzemmód; nyomd meg a  gombot a helyi TF kártyáról történő lejátszás miatt, nyomd meg a , a külső zenei hangforrás üzemmódra való átváltáshoz; nyomd meg a  gombot az FM rádió üzemmódra való áttéréshez.



3. BT üzemmód



A. BT csatlakozás: Először kapcsold be a BT üzemmódot (a  gomb segítségével), egy kék színű dióda világítani kezd és bekapcsol a párosítás üzemmód. Keresd ki a készülék nevét a mobiltelefonodon vagy más készüléken a kapcsolat létrehozásához. Sikeres párosítás esetén a kék dióda állandóan világítani fog.

B. Lejátszás Bluetooth-on keresztül: A lejátszás során lassan villog a kék jelző.

Leállításhoz nyomd meg röviden a  gombot; a lejátszás újraindításához nyomd meg röviden a  gombot.

C. Csatlakozás Bluetooth-on keresztül


A telefonos értesítés fogadása után nyomd meg röviden a  gombot az értesítés fogadásához, majd nyomd meg röviden a  gombot a kapcsolat befejezéséhez.

A telefonos értesítés fogadása után nyomd meg hosszan a  gombot a kapcsolat visszautasításához. (A Bluetooth üzemmód mellett a  gombbal tud más üzemmódba lépni)

4. TF kártya üzem

A TF kártya behelyezése után automatikusan beolvasásra kerül a kártya.



5. AUX mód

A készülék audio kimenethez való csatlakoztatása után használd a  gombot az AUX üzemmód bekapcsolásához.

6. USB mód

A készülék USB porttal való csatlakoztatás után automatikusan beolvasásra kerül.

7. FM mód

Az üzemmód átkapcsolása után az  gomb megnyomása által bekapcsol az FM mód. Rádióállomások programozásához csatlakoztasd antennaként a töltőkábelt a mikro USB portba. Ezt követően nyomd meg hosszan (play/pause jelzés) és az állomások beállításra kerülnek. A  gombok megnyomásával lehet váltani közöttük.

8. Töltés

Csatlakoztasd az USB kábelt a készülék feltöltéséhez. A töltés során világít a piros jelző. A töltés végeztével elalszik a piros jelző.

Speciális útmutatók

Alacsony töltésszint esetén egy „low” hangüzenetet kapsz. Alacsony töltésszint esetén a feszültségcsökkenés hatására megszakadhat a lejátszás. A felhasználó a készülék visszaállítását az elemek kivételével végezheti el, majd ezt követően újra be kell kapcsolni a készüléket.

Problémamegoldás

1. Túl hosszú lejátszás esetén a készülék automatikusan kikapcsolhat.

Ha lemerült az akkumulátor, fel kell tölteni.

2. Zavarok a Bluetooth-on keresztül történő zenelejátszás alatt.

Zavarok akkor jelentkezhetnek, ha túl nagy a távolság a készülék és a hangszóró között, vagy ha zavar jelentkezik a csatlakozás során.

3. Nem sikerült a párosítás

Ellenőrizd, hogy a készülék keresés üzemmódban van vagy indítsd újra a készüléket. A túl sok Bluetooth készülék a környéken nehézséget okozhat a keresés során. Kapcsold ki a további Bluetooth készülékeket.

Figyelem:

A készüléket szobahőmérsékleten kell tárolni és használni. Ne tedd ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának.
Ne dobáld a készüléket, kerülj a készülék leesése okozta sérüléseket;
Ne szereld szét, ne javítsd meg saját kezűleg; Ne dobd ki a beépített akkumulátort a szemetesbe, valamint tilos tűzbe dobni – robbanásveszély!



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Megabajt Sp. z o.o. ul. Rydygiera 8; 01-793 Warszawa deklaruje, że wyrob

Identyfikacja wyrobu

**Głośnik TRACER POWERTONE BT
KTM 45054**

Spełnia wymagania zasadnicze zawarte w postanowieniach Dyrektywy
R&TTE 1995/5/EC
EMC 2004/108/WE
LVD 2006/95/WE
RoHS 2011/65/WE

Do oceny zgodności zastosowano następujące normy zharmonizowane:

- EN 300 328 V1.8.1 Kompatybilność elektromagnetyczna i zagrożenia widma radiowego (ERM) -- Szerokopasmowe systemy transmisyjne -- Urządzenia transmisji danych pracujące w paśmie ISM 2,4 GHz i wykorzystujące techniki modulacji szerokopasmowej -- Zharmonizowana EN zapewniająca spełnienie zasadniczych wymagań zgodnie z artykułem 3.2 dyrektywy R&TTE
- EN 301 489-1 V1.9.2 Kompatybilność elektromagnetyczna i zagrożenia widma radiowego (ERM) -- Norma kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) dotycząca urządzeń i służb radiowych -- Część 1: Wspólne wymagania techniczne
- EN 301 489-17 V2.2.1 Kompatybilność elektromagnetyczna i zagrożenia widma radiowego (ERM) -- Norma kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) dotycząca urządzeń i systemów radiowych -- Część 17: Wymagania szczegółowe dla szerokopasmowych systemów transmisji danych
- PN EN 609950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011 Bezpieczeństwo urządzeń techniki informatycznej LVD
- EN 62479:2010 Ocena zgodności elektronicznych i elektrycznych urządzeń małej mocy z ograniczeniami podstawowymi dotyczącymi ekspozycji ludności w polach elektromagnetycznych (10 MHz - 300 GHz)
- IEC 62321:2013 Oznaczanie wybranych substancji w wyrobach elektrotechnicznych -- Część 1: Wstęp i informacje ogólne

Ostatnie dwie cyfry roku, w którym naniesiono oznaczenie CE: 15

KIEROWNIK
ds. Serwisu i Certyfikacji
Grzegorz Guzowski

MEGABAJT Sp. z o.o.
01-793 Warszawa, ul. Rydygiera 8
tel. 633-11-99, fax 639-86-09
Regon 012726988, NIP 828-18-17-106

Warszawa dn. 05-05-2015

Grzegorz Guzowski
Kierownik ds. Serwisu i Certyfikacji
Imię i nazwisko oraz stanowisko osoby upoważnionej



Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa



Urządzenia zasilane bateriami

- Niniejsze środki ostrożności dotyczą produktów, w których używane są baterie do ponownego ładowania (akumulatory) lub baterie jednorazowego użytku.
- Nieprawidłowe użytkowanie baterii może spowodować wyciek elektrolitu, przegrzanie lub wybuch. Uwolniony elektrolit jest źródłem korozji i może być toksyczny. Może powodować oparzenia skóry i oczu; jest również szkodliwy w przypadku połknięcia.

Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia urazu:

- Baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Baterii nie należy podgrzewać, otwierać, nakłuwać, niszczyć ani wrzucać do ognia, oraz nie należy wkładać w odwrotny sposób do urządzenia. Należy zwracać szczególną uwagę na oznaczenie [+] i [-].
- Nie należy używać jednocześnie baterii starych i nowych ani baterii różnych typów (na przykład węglowo-cynkowych i alkalicznych).
- Nie należy dotykać metalowymi przedmiotami końcówek baterii w urządzeniu. Te elementy mogą się rozgrzać i spowodować oparzenia.
- Jeśli baterie są zużyte lub jeśli urządzenie ma być przechowywane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.
- Stare wyczerpane lub zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia i przekazać do utylizacji lub recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi usuwania odpadów.
- W przypadku wycieku z baterii należy wyjąć wszystkie baterie, unikając kontaktu wyciekającego elektrolitu ze skórą lub odzieżą. Jeśli elektrolit z baterii zetknie się ze skórą lub odzieżą, należy natychmiast przemyć to miejsce wodą. Przed włożeniem nowych baterii należy dokładnie wyczyścić komorę baterii wilgotnym papierowym ręcznikiem.

Tylko baterie jednorazowego użytku

- Uwaga.** Wymiana baterii na baterię nieprawidłowego typu może spowodować wybuch. Należy korzystać wyłącznie z baterii tego samego rozmiaru i typu (alkaliczne, cynkowo-węglowe lub cynkowo-chlorkowe).
- Nie należy ponownie ładować zwykłych baterii

Tylko baterie do ponownego ładowania (akumulatory):

- Uwaga.** Wymiana baterii na baterię nieprawidłowego typu może spowodować wybuch. Należy korzystać wyłącznie z baterii tego samego typu i tej samej wartości znamionowej, co baterie dostarczone z urządzeniem.
- Ładowanie należy przeprowadzać wyłącznie przy użyciu ładowarki dostarczonej z produktem.

Sposób wyjmowania, wymiany:

Wykonaj w odwrotnej kolejności procedurę wkładania baterii lub akumulatora.



Symbol odpadów pochodzących
ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego
(WEEE - ang. Waste Electrical and Electronic Equipment)

Użycie symbolu WEEE oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Zapewniając prawidłową utylizację pomagasz chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem, gdzie nabyto produkt.



tracer®

Producent:
Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8a, 01-793 Warszawa